



MALTA

QORTI TAL-APPELL
(Sede Inferjuri)

ONOR. IMĦALLEF
LAWRENCE MINTOFF

Seduta tal-15 ta' Lulju, 2022

Appell Inferjuri Numru 43/2020 LM

GasanMamo Insurance Limited (C 3143) hekk kif surrogata fid-drittijiet tal-assigurat tagħha Jonathan Galea kemm bil-polza u kif ukoll bil-Liği, u l-istess Jonathan Galea (K.I. nru. 243788(M))
(*'l-appellant'*)

vs

Felix Camilleri (K.I. nru. 823350(M))
(*'l-appellat'*)

Il-Qorti,

Preliminari

1. Dan huwa appell magħmul mir-rikorrenti s-soċjetà **GasanMamo Insurance Limited (C 3143)** [minn issa 'l quddiem 'is-soċjetà appellanta'] hekk kif surrogata fid-drittijiet tal-assigurat tagħha Jonathan Galea kemm bil-polza u

kif ukoll bil-ligi, u l-istess **Jonathan Galea (K.I. nru. 243788(M))** [minn issa 'l quddiem 'l-appellant'], minn deċiżjoni tat-Tribunal għal Talbiet Zgħar [minn issa 'l quddiem 'it-Tribunal'] mogħtija fil-11 ta' Jannar, 2022, [minn issa 'l quddiem 'id-deċiżjoni appellata'], li permezz tagħha čaħad it-talbiet kollha tagħhom fil-konfront tal-intimat **Felix Camilleri (K.I. nru. 823350(M))**, filwaqt li laqa' l-eċċeżzjonijiet ta' dan tal-aħħar, bl-ispejjeż kontra l-appellant.

Fatti

2. Il-fatti tal-proċeduri odjerni jirrigwardaw inċident [minn issa 'l quddiem 'l-inċident] li seħħ fis-27 ta' Novembru, 2018 fi Triq A. Caligari, Ħaż-Żabbar, fejn il-ħajt tal-art proprjetà tal-appellant, li kien kontigu mal-imsemmija triq, waqa' waqt maltempata u għamel ħsara fil-vettura tal-appellant Jonathan Galea. Din il-vettura li kellha n-numru ta' registrazzjoni FBU 905, kienet assikurata taħt polza tat-tip *comprehensive* mas-soċjetà appellanta GasanMamo Insurance Limited.

Mertu

3. L-appellant istitwew proċeduri quddiem it-Tribunal permezz tal-prezentata ta' Avviż tat-Talba fil-5 ta' Frar, 2020, fejn talbu sabiex l-appellant:

“...jiġi kkundannat iħallas lill-atturi s-somma kumplessiva ta’ elfejn mitejn u sitta u erbgħin Euro u tnejn u għoxrin čenteżmu (€2,246.22) in kwantu għas-somma ta’ ġamsin Euro (€50) l-excess payment illi l-attur Jonathna Galea ħallas in konnessjoni ma’ dan il-każ, u in kwantu għas-somma ta’ elfejn mijha u sitta u disgħin Euro u tnejn

u għoxrin ċenteżmu (€2,196.22) rappreżentanti d-danni kollha sofferti bħala riżultat ta' dan l-inċident illi għalihom għamlet tajjeb is-soċjetà attriċi ai termini tal-polza ta' assigurazzjoni relativa.

Bl-ispejjeż inkluż dawk tal-ittra ufficjali datata 21 ta' Awwissu 2019 u bl-interessi legali mid-data tal-imsemmija ittra ufficjali sad-data tal-ħlas effettiv kontra l-konvenuta illi tibqa' minn issa nġunta għas-subizzjoni.”

4. L-appellat wieġeb permezz ta' Risposta fil-5 ta' Marzu, 2020 fejn issottometta li “*il-pretensjonijiet attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt kif ser jirriżulta fil-mori ta' dawn il-proċeduri*”.

Id-Deċiżjoni Appellata

5. It-Tribunal għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet fid-deċiżjoni appellata, li wassluh għad-deċiżjoni finali:

“Konsiderazzjonijiet

*Si tratta ta' ġtija akwiljana, huwa paċifiku li jeħtieg li min iġarrab il-ħsara jipprova kemm l-att jew l-ommissjoni tal-persuna mixlija bir-responsabilità tal-att jew tal-ommissjoni kif ukoll li l-ħsarat imġarrba huma konsegwenza ta' dak l-att jew ommissjoni (ara **Giovanni Vella et vs. Michael Cilia** deċiża mill-Qorti tal-Appell [Inferjuri] fit-23 ta' Ĝunju 2004 u čitata b'approvazzjoni mill-Qorti tal-Appell [Superjuri] fis-sentenza **Carmela Galea et vs. LIDL Malta Limited** deċiża fl-1 ta' Diċembru 2021).*

It-Tribunal huwa sodisfatt li fil-fatt ġiet imġarrba ħsara fuq il-vettura ta' Jonathan Galea u għalhekk jenħtieg li jkun eżaminat jekk il-ħsara kinitx konsegwenzjali għal xi att jew ommissjoni attribwibbli lil Felix Camilleri.

Huwa evidenti li għalkemm il-konvenut ressaq eċċeżzjoni waħda ta' natura ġenerika, il-provi mressaqin mill-konvenut jindikaw li fil-fatt, id-difiża principali tiegħi hija dik tal-forza maġġuri. Dan jidher mir-rapport tal-Perit Zammit u mill-fatt li tressaq sabiex jixhed Jeffrey Custò mill-Uffiċċju Meteoroloġiku.

*Dwar id-difiża tal-forza maġġuri, fil-kawża **Vella vs. Cilia**, suċitata, intqal hekk:*

“...il-każ fortuwitu huwa dak l-avveniment li ma setax ikun prevedut minn persuna ta' ordinarja diliġenza. Intqal ukoll illi biex ikun hemm il-każ fortuwitu, mhux biżżejjed avveniment insolitu imma jeħtieg li jkun inevitabbi b'mod li ma jistax jiġi evitat bid-diliġenza ordinarja. Kif, ex abundantia, rilevat il-prova tal-fortuwitu jew tal-kawża estranea tinkombi fuq il-konvenut li jissollevaha bħala difiża skaġonatrici. Sta ġħaliex li jipprova li l-kawża fortuwita serviet biex tinterrompi l-kollegament bejn il-kolpa addebitata u l-event dannuż. Tinsorġi għalhekk fil-każ preżenti d-domanda jekk dak li seħħ kienx ir-riżultat ta' kawża fortuwita inevitabbi fis-sens li wieħed ma setax ikun mistenni li jieħu miżuri preventivi kontra dak li ma setax normalment jiġi prevedut. Jispetta ovvjament lill-ġudikant li jevalwa r-riżultanzi processwali.”

Moqrija flimkien, ix-xhieda tal-Perit Zammit u ta' Jeffrey Custò jagħmluha čara li fid-data inkwistjoni kien hemm riħ ta' bejn forza sitta u forza sebgħa u li s-shape trijangolari tal-plot kien tali fejn setgħu jingemgħu forzi tar-riħ li joħolqu tromba u b'hekk, il-ħajt relativ ikun rinfacċċat b'forzi li ma jkunx jiflaħ għalihom. Huwa notevoli li din ix-xhieda ma ġietx kontradetta.

Ir-rapport tal-Perit Zammit, ikkonfermat taħt ġurament, jagħmilha čara li l-parti mill-ħajt li waqgħet fid-data inkwistjoni kienet parti żgħira. Jidher, fil-fatt, li għalkemm Zammit eżamina l-ħajt sentejn wara, il-maġġor parti tal-ħajt kienet għadha bħalma kienet fis-sena 2018 u l-ħajt kien fundamentalment sod. Għalkemm Zammit qal (meta mistoqsi in kontro-eżami) li kull struttura dejjem tista' tinbena aħjar, huwa kkwalifika din l-asserjoni meta qal li essenzjalment, il-ħajt kien mibni sewwa meta wieħed iqis l-iskop tiegħu – jiġifieri li jifred għalqa mit-triq u jifforma bordura.

It-Tribunal mhuwiex tal-fehma li l-konvenut seta' jieħu jew seta' jkun mistenni li jieħu miżuri preventivi kontra dan l-imprevist. Huwa ovvju li t-temp mhuwiex fl-isfera tal-kontroll tal-bniedem.

Huwa wkoll ovvju li l-konvenut ma setax ikun mistenni li jkollu għarfien ta' kif seta' jkun hemm konvergenza tal-forzi tar-riħ tenut kont tal-plot trijangolari b'mod li r-riħ jissaħħa u jikseb qawwa li twaqqa' parti mill-ħajt.

In breve, it-Tribunal ma jikkondividix il-fehma tal-atturi meta fl-Avviz tat-Talba allegaw li l-akkadut kien riżultat tan-negliżenza, traskuraġni u/jew imperizja tal-konvenut, u għalhekk ser jiċħad it-talbiet kollha tal-atturi.”

L-Appell

6. L-appellant iħassew ruħhom aggravati bis-sentenza appellata u ntavolaw appell quddiem din il-Qorti fil-31 ta' Jannar, 2022 fejn qegħdin jitkolbu sabiex titħassar u tiġi revokata d-deċiżjoni appellata, u dan filwaqt li jiġu miċħuda l-eċċeżzjonijiet tal-appellat, u jintlaqgħu t-talbiet tagħhom bl-imgħaxijiet kif mitlub fit-talba, u bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-imsemmi appellat. Jgħidu li l-aggravju tagħhom huwa li fl-inċident in kwistjoni ma kien hemm l-ebda element ta' forza maġġuri.

Ir-Risposta tal-Appell

7. L-appellat ippreżenta r-risposta tiegħu fit-8 ta' Marzu, 2022, fejn issottometta li l-appell għandu jiġi miċħud u d-deċiżjoni appellata kkonfermata fl-intier tagħha, u dan għal dawk ir-raġunijiet li huwa jfisser fl-imsemmija risposta tiegħu.

Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti

8. Il-Qorti ser tgħaddi sabiex tikkunsidra l-aggravju tal-appellant fid-dawl tal-osservazzjonijiet u tal-konklużjonijiet magħmulin mit-Tribunal, filwaqt li tqis ukoll is-sottommissjonijiet tal-appellat kif ippreżentati fit-tweġiba tiegħu.

9. L-appellant qiegħdin jinsitu li fl-inċident in kwistjoni ma kien hemm l-ebda element ta' forza maġġuri, u għalhekk, għal dawn ir-raġunijiet, l-appellat

ma setax jiġi liberat mir-responsabbiltà tiegħu. Jissottomettu li t-Tribunal injora għal kollox il-fatt li l-appellat kien jaf sew li l-konfigurazzjoni tal-art tiegħu kienet tippermetti li jingema' ir-riħ b'mod li tinħoloq tromba. Dan il-fatt kien ġie kkonfermat mill-perit inkarigat mill-appellat stess, li kien spezzjona l-ħajt sentejn wara l-inċident. Jgħidu li min-naħha tiegħu l-appellat tant kien jaf li l-ħajt kien ta' periklu, li sussegwenti għall-inċident, dan ma nbeniex fl-istess għoli. L-appellanti jsostnu li punt ieħor rilevanti kien li l-appellat kien għamel tajjeb għad-danni ta' vettura ta' terza persuna li seħħew fl-istess inċident. Għalhekk jikkontendu li huma kien qed isibuha diffiċli li jifhmu kif it-Tribunal fid-dawl tax-xhieda ta' PS1593 Alfred Cachia, u fid-dawl tal-ammissjoni tal-appellat stess, iddeċieda li jistrieh minflok fuq rapport tal-perit li kien ġie redatt sentejn wara l-inċident, hekk kif kien ra il-ħajt. L-appellanti jsostnu li kien għalhekk jispetta lill-appellat li juri li huwa kien għamel dak kollu raġonevolment possibbli sabiex jevita l-ħsara, meta wara kollox huwa kien jaf li minħabba l-konfigurazzjoni tal-art, ir-riħ seta' jagħti lok għat-twaqqigħ tal-ħajt. L-appellanti jagħlqu s-sottomissjonijiet tagħhom billi jirrilevaw ukoll li l-inċident in-kwistjoni seta' ġie faċilment evitat kieku l-appellat ta każ il-manutenzjoni tal-ħajt, għaliex dan kien jevita l-inċident in-kwistjoni.

10. L-appellat wieġeb billi ssottometta li huwa ma kellu l-ebda tort li l-*plots* kontigwi għal tiegħu kienu nbnew. Jikkontendi li huwa dejjem aġixxa bħala *bonus paterfamilias*, u żamm il-ħajt f'kundizzjoni tajba, iżda ma seta' qatt ikollu kontroll fuq forza maġġuri bħal ma huma l-irwiefen u t-trombi tar-riħ. Għal dak li jgħidu l-appellanti dwar il-fatt li l-perit inkarigat minnu kien spezzjona l-ħajt sentejn wara l-inċident in-kwistjoni, l-appellat irrileva li l-istess perit ikkonstata

li kemm il-pedamenti u anki l-parti l-kbira tal-ħajt kienu għadhom hemm u rriżultalu li l-ħajt kien sod biex jaqdi l-funzjoni tiegħu. L-appellat ikkонтendi li minn imkien ma kien irriżulta li l-ħajt ċeda, jew sfonda, jew li ma kienx sod jew b'saħħtu. Irrileva li mix-xhieda mhux kontradetta tar-rappreżentant tal-Uffiċċju Meteorologiku, ta' PS 1593 Alfred Cachia, u tiegħu stess, kien irriżulta b'mod ċar li dakinhar fis-27 ta' Novembru, 2018 kien seħħi maltemp kbir b'irwiefen u ħafna xita. Imbagħad l-appellat jirrileva wkoll li għalkemm l-appellant Jonathan Galea allega li l-vettura ma setgħetx tinstaq, huwa ma ġab l-ebda prova tal-irmonk tagħha. Barra minn hekk, kif ikkonferma PS 1593 Alfred Cachia, huwa ma riedx jiltaqa' miegħu sabiex huwa seta' b'hekk jikkonstata l-ħsara, u dan minkejja li huma ġirien. Filwaqt li jgħid li huwa paċifiku fil-ġurisprudenza tagħna li l-kolpa ta' att dannuż tavvera ruħha fejn wieħed jagħmel att volontarju, iżda jonqos li jipprevedi l-effett dannuż tiegħu fejn dan seta' jagħmlu. Iżda dan ma kienx hekk fil-każ odjern, u għalhekk l-appellat isostni li t-Tribunal kien ġust u korrett meta ddeċċeda li huwa ma kellu l-ebda ħtija għall-akkadut.

11. Il-Qorti mill-ewwel għandha tgħid li s-sentenza appellata hija waħda tajba. Tibda qabel xejn billi tindirizza l-ilment tal-appellanti li l-appellat fil-fatt kien għamel tajjeb għad-danni sofferti minn terza persuna riżultat tal-ħsarat ikkawżati fil-vettura tiegħu li ġarrbet il-ħsara meta waqa' l-ħajt dakinhar tal-inċident. Tqis li ġaladarba dik il-kwistjoni hija waħda għal kollox estranea għall-kwistjoni odjerna, u bl-ebda mod ma tagħmel parti minn dawn il-proċeduri, hija m'għandhiex tieħu konjizzjoni tagħha, u ser tgħaddi sabiex tikkonsidra dak li qal it-Tribunal fis-sentenza appellata.

12. It-Tribunal qabel xejn għaraf li l-każ odjern jittratta ħtija akwiljana, fejn huwa paċifiku li min iġarrab il-ħsara huwa tenut li jipprova li l-att jew l-ommissjoni tal-parti l-oħra allegatament responsabbli ta' dak l-att jew l-ommissjoni, u l-ħsarat riżultanti. It-Tribunal osserva li l-vettura tal-appellant Jonathan Galea kienet tassew ġarrbet il-ħsara, u għalhekk qal li kien jeħtieg li jiġi investigat jekk dik il-ħsara kinitx riżultat ta' xi att jew ommissjoni tal-appellat. Hawn it-Tribunal għaraf li d-difiża tal-appellat kienet dik ta' forza maġġuri, u čċita silta mis-sentenza fl-ismijiet **Giovanni Vella et vs. Michael Cilia**¹ dwar il-materja. Iddikjara li mix-xhieda tal-Perit Zammit u dik ta' Jeffrey Custò mill-Uffiċċju Meteoroloġiku, kien inekwivoku li fil-ġurnata tal-inċident kien hemm riħ ta' bejn forza 6 u forza 7, u li l-konfigurazzjoni trijangolari tal-art tal-appellat kienet tagħti lok sabiex ir-riħ jingema' u joħloq tromba, u b'hekk il-ħajt ta' dik l-art ma jkunx jiflaħ iktar. It-Tribunal imbagħad għamel ukoll osservazzjoni ferm rilevanti, jiġifieri li din ix-xhieda ma kinitx ġiet kontradetta.

13. It-Tribunal għaddha sabiex ikkonsidra dak li qal il-Perit Zammit fir-rapport peritali tiegħu², li l-Qorti għandha tgħid huwa spjegat bl-aktar mod ċar, tant li ma jħalli l-ebda dubju dwar il-karatteristiċi tal-ħajt in kwistjoni. It-Tribunal għaraf li l-Perit Zammit kien fil-fatt eżamina l-ħajt sentejn wara l-inċident in kwistjoni, iżda l-imsemmi ħajt kien għadu fil-parti l-kbira tiegħu fl-istess stat li kien sentejn qabel fis-sena 2018, u li dan kien wieħed fundamentalment sod. Il-Qorti tagħraf li fir-rapport tiegħu l-Perit Zammit għamel is-segwenti osservazzjonijiet importanti u rilevanti għall-każ odjern:

¹ Qorti tal-Appell [Inferjuri], fit-23.06.2004.

² Ara Dok. HZ a fol. 65.

"a) ...The wall is of sound and solid construction and built on solid rock.

- b) At the time of inspection the wall can be verified to have a satisfactory vertical and horizontal alignment as can be attested from the attached photos in particular Photo C. It was also verified that there are no lateral forces that may have impinged on the wall from the inner side.*
- c) It was also observed that the wall is well maintained and most of the joints are well grouted (photos A, B & E)."*

14. Qabel tkompli tindirizza l-mertu, il-Qorti għandha tirrileva li kuntrajjament għal dak li qegħdin jippretendu l-appellant, it-Tribunal ma kellux jiskarta r-rapport peritali għas-sempliċi raġuni li l-Perit Zammit aċċeda sabiex jispezzjona l-ħajt sentejn wara l-inċident. Tgħid li n-natura tal-osservazzjonijiet peritali huma tali li ż-żmien tal-ispezzjoni tiegħu mhuwiex wieħed rilevanti.

15. It-Tribunal għarraf li l-Perit Zammit waqt ix-xhieda tiegħu in kontro-eżami, iddikjara li kull struttura tista' tinbena aħjar, iżda kompla għarraf ukoll li l-istess xhud fisser kliemu aħjar meta qal li l-ħajt kien mibni sew għall-iskop tiegħu, li kien sabiex jifred għalqa mit-triq u li jagħlaq l-art. Il-Qorti tgħid li kliem il-Perit Zammit hawn huwa ċar u ma jħallix lok għal dubju dwar il-mod ta' kif inbena l-ħajt. Tirrileva li huwa aċċenna għall-fatt li:

"...kull struttra tista' tagħmilha iktar b'saħħiħha, imma inti kull struttura għandha skop. Jiena, jekk jiena ser nibni għall-argument erba' sulari, ma niddisinxaj il-bini li jiflaħ għoxrin sular! Għax inkella m'hemmx limitu. Dan huwa ħajt biex jagħlaq is-site. Jigħifieri a 7 courses high request mill-Planning Authority that's it. Ma għandux bżonn li jkun... For the purpose it was well designed; that's all".

Čertament kliem il-Perit Zammit huwa mfisser sew, u kienet biss l-esperjenza tal-inċident li wasslet lill-appellat li jieħu miżuri ulterjuri. Il-Qorti tosserva wkoll

li fl-ebda ħin ma jidher li ġiet rilevata mill-appellanti l-kwistjoni ta' nuqqas ta' manutenzjoni tal-ħajt, li skont huma wasslet għall-inċident in kwistjoni, u tgħid li wara kollox l-osservazzjonijiet peritali jikkontradixxu s-sottomissjoni relativa magħmula minnhom.

16. It-Tribunal għalhekk iddikjara li huwa ma kienx tal-fehma li l-appellat seta' ħa jew kien mistenni li seta' jieħu mżuri kontra dak mhux previst. Irrileva li t-temp ma kienx taħt il-kontrol tal-bniedem. Tajjeb ukoll osserva li l-appellat ma setax ikun mistenni li kien jaf li bil-konvergenza tal-forzi tar-riħ riżultat tal-konfigurazzjoni tal-art tiegħu, seta' jiżviluppa riħ qawwi li jwaqqa' parti mill-ħajt. Għalhekk sewwa ddecieda t-Tribunal, li huwa ma kienx tal-fehma li l-akkadut kien riżultat tan-negliżenza, traskuraġni u/jew imperizja tal-appellat.

16. Il-Qorti tikkondividji pjenament il-konklużjonijiet tat-Tribunal u tagħmel tagħha l-osservazzjonijiet u l-konstatazzjonijiet kollha tiegħu. Tgħid li ma ssibx wisq aktar x'iżżejjid, għajr għall-fatt li jekk l-appellat kien mistenni li jipprevedi li seta' jċedi l-ħajt taħt il-kundizzjonijiet riżultanti dakħar tal-maltempata, hekk ukoll l-appellant Jonathan Galea kien mistenni li bħala prekawzjoni jevita li jħalli l-vettura tiegħu taħt ħajt, u partikolarment dan il-ħajt.

17. Għaldaqstant din il-Qorti ma ssibx l-aggravju tal-appellanti ġustifikat u tiċħdu.

Deċide

Għar-ragunijiet premessi, il-Qorti tiddeċiedi l-appell tal-appellanti billi tiċħdu, filwaqt li tiċħad it-talbiet kollha tal-appellanti, tilqa' l-eċċeżżjoni tal-appellat, u tikkonferma d-deċiżjoni appellata fl-intier tagħha.

L-ispejjeż tal-proċeduri quddiem it-Tribunal għandhom jitħallsu skont id-deċiżjoni appellata, u dawk tal-appell odjern għandhom ikunu a karigu tal-appellanti.

Moqrija.

**Onor. Dr Lawrence Mintoff LL.D.
Imħallef**

**Rosemarie Calleja
Deputat Registratur**